UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT NEW YORK	
J.D. Salinger, individually and as Trustee of the J.D. Salinger Literary Trust, Plaintiff,	x 09 Civ. 5095() DAB ECF Case
- against -	COMPLAINT
JOHN DOE, writing under the name JOHN DAVID CALIFORNIA; WINDUPBIRD PUBLISHING LTD.; NICOTEXT A.B.; and ABP, INC. d/b/a SCB Distributors Inc.,	: : : :

Defendants.

Plaintiff J.D. SALINGER, individually and as Trustee of the J.D. Salinger Literary Trust ("Salinger") by his undersigned attorneys, Davis Wright Tremaine LLP, as and for his complaint against defendants JOHN DOE writing under the pseudonym JOHN DAVID CALIFORNIA ("California"), WINDUPBIRD PUBLISHING LTD. ("Windupbird"), NICOTEXT A.B. ("Nicotext") and ABP, INC. d/b/a SCB Distributors Inc. ("SCB"), alleges as follows:

NATURE OF THE ACTION

- 1. This is an action to preliminarily and permanently enjoin the reproduction, publication, advertisement, distribution or other dissemination of a book entitled 60 Years Later: Coming Through the Rye, written by defendant California and published by defendants Windupbird and Nicotext, on the grounds that it is an unauthorized sequel (the "Sequel") of the acclaimed copyrighted novel The Catcher in the Rye ("Catcher") written by Salinger. The Sequel infringes Salinger's copyright rights in both his novel and the character Holden Caufield, who is the narrator and essence of that novel.
- 2. Catcher is one of the all-time classic American novels, achieving phenomenal critical and commercial success. It has been named one of the 100 best novels by both *Time*

magazine and The Modern Library, and is taught in schools across the country. It has been described in reviews as "a crucial American novel...," an "unusually brilliant novel" and "a cult book, a rite of passage for the brainy and disaffected." (*The New York Times*.)

- 3. Seeking to capitalize on this success, defendants have published and are poised to distribute in this country, a book with a cover describing it as a "sequel to one of our most beloved classics". The Sequel's author, "J.D. California", explains that "Just like the first novel, he leaves, but this time he's not at a prep school, he's at a retirement home in upstate New York.... It's pretty much like the first book in that he roams around the city, inside himself and his past".
- 4. The author is not wrong in this respect, as the Sequel begins, as does *Catcher*, with Holden Caulfield's departure from an institution (prep school in *Catcher*; a nursing home in the Sequel) and ends with Holden and his sister Phoebe at the carousel in Central Park. In between, Holden hangs out aimlessly in New York for a few days, encountering many of the same people, visiting many of the same settings, and ruminating in the same (or, in the case of the Sequel, an imitative) voice. The Sequel is not a parody and it does not comment upon or criticize the original. It is a rip-off pure and simple.
- 5. Mr. Salinger, who is fiercely protective of his intellectual property, and has never allowed any derivative works to be made using either *The Catcher in the Rye* or his Holden Caulfield character, did not and would not approve of defendants' use of his intellectual property. The right to create a sequel to *The Catcher in the Rye* or to use the character of Holden Caulfield in any other work belongs to Salinger and Salinger alone, and he has decidedly chosen not to exercise that right. Indeed, in 1980, Salinger stated to the press, "There's no more to

Holden Caulfield. Read the book again. It's all there. Holden Caulfield is only a frozen moment in time."

6. Accordingly, Salinger seeks a judgment and order from this Court finding that 60 Years Later infringes both Salinger's copyright in the Holden Caulfield character and his exclusive right to create works derivative of *The Catcher in the Rye*, and preliminarily and permanently enjoining defendants from reproducing, publishing, distributing, advertising or otherwise disseminating the infringing work.

JURISDICTION AND VENUE

- 7. This action arises under and pursuant to the Copyright Act of 1976, as amended, 17 U.S.C. § 101 *et seq.*, and under the laws of the State of New York.
- 8. This Court has jurisdiction over this action pursuant to 28 U.S.C. §§ 1331 and 1338(a) and (b) because it arises under the copyright laws of the United States. This action also asserts a pendent claim under the common law of New York, which claim is so related to the copyright claims that they form part of the same case and controversy, and hence fall within the scope of this Court's supplemental jurisdiction under 28 U.S.C. §§ 1338(b) and 1367.
- 9. Venue in this action lies in the Southern District of New York pursuant to 28 U.S.C. §§ 1391(b), (c) and (d) and 1400(a).
- 10. The Court has personal jurisdiction over defendants pursuant to Fed. R. Civ. P., Rule 4(k)(1)(A) and C.P.L.R. §§ 301 and/or 302, because, on information and belief, defendant California resides in the State of New York and committed the tort of copyright infringement in this State and the claims for relief arise out of tortious acts whether within or without the State causing injury to person or property within New York; defendants should reasonably expect their tortious acts to have consequences in this State since the infringing book is available for purchase in New York and likely will be purchased, if not enjoined, by numerous people in New

York and has been misleadingly and deceptively advertised and promoted in New York; and defendants derive substantial revenue from interstate or international commerce.

THE PARTIES

- 11. Plaintiff J.D. Salinger, who appears in this case both individually and as Trustee of the J.D. Salinger Literary Trust (the "Trust"), is the acclaimed author of numerous works of fiction, including *Nine Stories*; *Franny and Zooey*; *Raise High the Roof Beam, Carpenters* and *Seymour, an Introduction*; and, most relevantly, *The Catcher in the Rye*. Little Brown & Co., headquartered in New York, is Salinger's publisher and the publisher of *Catcher*. Salinger's long time literary agency, Harold Ober Associates, is also located in this State. Salinger published actively from 1940 through 1965, and has not published any new works since that time. He lives in New Hampshire, where he is protective of his privacy and has chosen to remain out of the public spotlight. He created the Trust in 2008 and is the sole trustee thereof during his lifetime.
- 12. Defendant John Doe writing under the pseudonym John David California is the author of the Sequel, who has been reported to be "New York based". His precise whereabouts are unknown, despite due investigation. According to California's biography on his publisher's website, he was "[b]orn in California to a Swedish mother and an American father...." Upon information and belief, "John David California" is not the true name of the individual who wrote the Sequel. Accordingly, plaintiff has named "John Doe" as a defendant, and means by "John Doe" or "John David California" that individual who wrote the novel 60 Years Later and who has given public statements about the Sequel under the name "John David California" to, inter alia, The Guardian (May 14, 2009) (http://www.guardian.co.uk/books/2009/may/14/catcher-in-the-rye-sequel); The Daily Telegraph (May 30, 2009) (http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/northamerica/usa/5413559/JD-Salinger-considers-legal-action-to-stop-The-Catcher-

in-the-Rye-sequel.html); and to the website thebookseller.com (May 20, 2009) (http://www.thebookseller.com/news/86208-salingers-lawyers-looking-into-rye-sequel.html.rss).

- 13. Defendant Windupbird Publishing Ltd. is listed as the publisher of the Sequel on the copyright page of that work, which states: "First published in Great Britain 2009 by Windupbird Publishing Ltd". According to its website, Windupbird is located in London, England. Its address is 22 Notting Hill Gate a Mailboxes, Etc. storefront in London.
- 14. Defendant Nicotext, which has its principal place of business in Boras, Sweden, is also a publisher of the Sequel according to the Sequel's Amazon.com listing (http://www.amazon.com/60-Years-Later-Coming-Through/dp/9185869546), which states: "Publisher: Nicotext". A cease and desist demand with respect to the Sequel from Mr. Salinger's British literary agent received an email response from an individual named Fredrik Colting at the email address colting@nicotext.com. According to Nicotext's website, Colting is one of the principals of Nicotext. (http://www.nicotext.com/eng/?sida=forlaget.)
- 15. Also according to Nicotext's website, defendant ABP, Inc. d/b/a SCB Distributors, located in Gardena, California, is the United States distributor to booksellers of books published by Nicotext. Upon information and belief, SCB is an agent of Nicotext. It is currently accepting pre-orders of the Sequel from booksellers and intends to begin distributing the Sequel on or before September 15, 2009.

FACTUAL BACKGROUND

The Catcher in the Rve

16. The Catcher in the Rye is the classic 1951 novel by J.D. Salinger. It tells the story of Holden Caulfield, a disaffected 16-year old boy, who, after he is kicked out of his prep school just prior to Christmas, embarks on a journey to New York City, where he spends a few days meeting people both new and old. He wanders from encounter to encounter, never sure what to

do with himself, and constantly drawn back to Central Park. His adventures come to an end when he finally meets with the one person he trusts and enjoys spending time with: his sister Phoebe.

- 17. Much of the plot of *Catcher* involves Holden roaming New York. He takes cabs to several places, walks great distances, visits Grand Central Station and the Museum of Natural History, and makes multiple trips to Central Park.
- 18. Unlike the plots of more traditional novels, Holden has no explicit goal, and there is no particular arc he attempts to complete. Indeed, as Holden's various encounters continue, he arrives no closer to any resolution. The plot is thus best described as a series of incidents over the course of his trip to New York told in the first person of the protagonist.
- 19. The Catcher in the Rye is narrated by Holden and is told in Holden's distinctive voice. Indeed, a 1961 New York Times article about Catcher described this language as "Holdenese". The tone of the book is Holden's own tone, and it is extremely casual and filled with slang. The narrative is peppered with words like "phony," "crumby," "lousy," "hell," "bastard," etc., all words in Holden's vernacular.
- 20. The entire narrative is told in short, choppy sentences, and reads as if it were dictated by a character, leaning towards stream of consciousness. Indeed, the narrator often addresses the reader directly: "...that I finished telling you...," "If you want to know the truth...."
- 21. The story of *The Catcher in the Rye* is told in flashback, with the narrator explaining upfront that he is going to tell a story, and at the end, revealing that he is now in a mental hospital and "That's all I'm going to tell about".

- 22. While the narrative of *Catcher* takes place over only a few days, Holden is prone to digressions, and thus much of the novel actually describes events that occurred before Holden's time in Manhattan. Many of the incidents in the novel set off memories in Holden, and lead him to digress. He makes pronouncements like "I forgot to tell you about..." or "Anyway, that's what I was thinking about while I sat in that vomity-looking chair in the lobby" that set off side stories that can last for a couple of pages.
- 23. Holden's encounters during the few days of the action of the story involve several other characters, including his high school friends Ackley and Stradlater, his teacher Mr. Spencer, his sister/best friend Phoebe, his deceased brother Allie, and his other brother D.B.

Holden Caulfield

- 24. Holden Caulfield, the protagonist of *The Catcher in the Rye*, is one of the most recognized characters in American literature. He is a precocious 16-year old boy struggling to find his way in the world and an angst-filled cynic. In addition to having a slang-peppered vocabulary, Holden lies a lot, and is sarcastic to both the characters he interacts with and to the reader. He addresses the reader directly and explains to the reader when he is being honest, prefacing statements with "If you want to know the truth."
- 25. Holden is quick to criticize, and, throughout the novel, points out many things that he hates: "God, I hate that stuff"; "It isn't important, I know, but I hate it when somebody has cheap suitcases."
- 26. Holden feels disconnected from his prep school, Pencey, and is happy to leave it behind. Indeed, he feels disconnected from most of those around him, with the notable exception of his sister Phoebe and his deceased brother Allie. He sees his brother D.B. as a sell-out for working in Hollywood.

- 27. Holden fixates on many ideas, and repeats himself throughout the book. Many of his fixations are philosophical. For instance, throughout the novel, Holden wonders where the ducks in the pond in Central Park go in the winter when the water freezes. He returns to this question repeatedly, and asks it to those around him.
- 28. While Holden may be more mature than his years in some ways, it is clear that during his adventures in New York City, he is in over his head. He brings a prostitute to his hotel room, only to chicken out and send her away. He gets physically beaten up twice in the novel. He constantly wanders around Manhattan with no goal in mind and enters phone booths without knowing who to call or without being in the mood to make a call at all. Even the mere act of walking through the bathroom at night is a challenge for Holden, as he stumbles in the dark unable to find the light switch, stepping on things along the way.
- 29. Salinger has written other works featuring Holden Caulfield. That character first appeared in a short story, "Slight Rebellion Off Madison," that was published in *The New Yorker* in 1946, and which Salinger later adapted as part of *The Catcher in the Rye*. He also appeared in the short story "I'm Crazy," published in *Collier's* magazine (December 22, 1945). Holden's family members appear in "Last Day of the Last Furlough," published in *The Saturday Evening Post* (July 15, 1944); "This Sandwich Has No Mayonnaise" (*Esquire*, October 1945); and the unpublished short stories "The Last and Best of the Peter Pans" and "The Ocean Full of Bowling Balls".

The Success of Catcher

30. The Catcher in the Rye is one of the most successful novels of all time. It became a commercial and critical success soon after its release in 1951, and it has never lost that status. It has been a perennial presence on high school required reading lists for over 50 years.

- 31. In 1951, *Time* magazine described Salinger as writing with "love, brilliance and 20-20 vision". In 2005, *Time* named *Catcher* one of the 100 greatest novels of 1923-2005. The Modern Library named *Catcher* the 64th greatest English-language novel in 1998, and its readers voted the book their 19th favorite novel. Customers of Manhattan's famed Strand Bookstore voted *Catcher* their fourth favorite book *of any kind*, trailing only *To Kill a Mockingbird*, *Pride and Prejudice*, and *The Great Gatsby*.
- 32. The Catcher in the Rye has received extraordinary critical praise. Upon the book's release in 1951, The New York Times called it an "unusually brilliant novel." In 2008, The New York Times wrote of Catcher that "[e]xcept perhaps for Mark Twain no other American writer has registered with such precision the humor and the pathos of false sophistication and the vital banality of big-city pretension." In 1963, The New York Review of Books stated that "[n]o book dealing formally with education is ever likely to influence secondary education so much as The Catcher in the Rye."
- 33. The Catcher in the Rye has been an extraordinary commercial success. It has been translated into dozens of languages, and has sold more than 35 million copies worldwide. As of May 27, 2009 58 years after its publication The Catcher in the Rye currently sells more copies on Amazon.com than Harry Potter and the Sorcerer's Stone, The DaVinci Code, To Kill a Mockingbird or Of Mice and Men.
- 34. The Catcher in the Rye has taken on a specific place in American culture and is the benchmark against which any coming-of-age story is measured. Book and movie reviews regularly compare works to Catcher ("Igby Goes Down'... is the second film in recent months ... to take its cue from 'The Catcher in the Rye' by giving us a fresh-scrubbed, upscale teenage rebel with a brain to match his attitude").

35. The character of Holden Caulfield has his own place in American culture as the prototype of the angst-filled, cynical teen coming into his own. For instance, *The New York Times* has featured *headlines* including "Holden Caulfield From the East Bay," "Holden Caulfield on Ritalin," "Who's Afraid of Holden Caulfield?" "A Female Holden Caulfield for the 1990's," *etc.* Other cultural icons are regularly compared to Holden. As the fictional Harry Potter turned 15, Time.com noted that "he could be the Holden Caulfield of wizards." The *Times*'s original review of the film *The Graduate* described Dustin Hoffman's lead role as "a character very much reminiscent of Holden Caulfield in J.D. Salinger's Catcher in the Rye."

Salinger's Protection of His Intellectual Property

- 36. For over fifty years, as has been extensively reported in the media, J.D. Salinger has been fiercely protective of both his intellectual property and his privacy. He has not published any work since 1965 and, other than a 1949 film of one of his early short stories, Salinger has never permitted any adaptations of any of his works. He has publicly disavowed any intention to do so during his lifetime.
- 37. J.D. Salinger has not published or authorized the publication of any new narrative for Holden Caulfield since the first publication of *The Catcher in the Rye* in 1951, and has expressly and publicly stated that he will not do so.
- 38. J.D. Salinger has not published or authorized the publication of any work derivative of *The Catcher in the Rye* since it was first published in 1951.
- 39. While numerous filmmakers including Harvey Weinstein and Steven Spielberg have sought the rights to make a film version of *The Catcher in the Rye*, Salinger has always declined. Salinger publicly stated in 1980, "There's no more to Holden Caulfield. Read the book again. It's all there. Holden Caulfield is only a frozen moment in time".

- 40. Salinger has been forced to bring legal action in the past when individuals have attempted to exploit his intellectual property. In 1974, Salinger successfully sued to enjoin the distribution of unauthorized copies of early short stories he had written. In 1986, Salinger successfully sued to prevent the unauthorized publication of letters he had written. In 2003-2004, Salinger successfully halted further broadcast of a BBC program that included a dramatization of *Catcher*.
- 41. Salinger's copyright in *The Catcher in the Rye* is worth an enormous amount of money and his right of first publication of a sequel is likewise of great monetary value. His right **not** to publish a sequel is unquantifiable.

Salinger Owns a Valid and Subsisting Copyright in Catcher

- 42. In or around June 11, 1951, *Catcher* was duly registered for copyright protection in the United States Copyright Office in the name of J.D. Salinger as copyright proprietor. That Registration bore No. A00000056070/1951-06-11.
- 43. In or around January 22, 1979, the copyright in *Catcher* was duly renewed. A copy of that renewal bearing number RE00000018341/1979-01-22 is annexed hereto as Exhibit A.
- 44. In or around October 24, 2008, Salinger assigned the copyright in *Catcher*, along with other works authored by him, to the Trust and duly recorded that assignment. A copy of the record of that recordation, bearing number V3570D891, is annexed hereto as Exhibit B.
- 45. *Catcher* is subject to valid and subsisting copyright protection under the laws of the United States and all formalities thereunder have been duly complied with.

Plaintiff Learns of the Unauthorized Sequel

- 46. Despite Mr. Salinger's unequivocal and publicly known aversion to further exploitation of the Holden Caulfield character, defendants have taken it upon themselves to create just such an exploitation, without Salinger's permission, by publication of the Sequel.
- 47. The subtitle of the Sequel is a direct reference to the title "*The Catcher in the Rye*" and defendant California's pseudonym, "John David California" appears on the top of each page of the Sequel as "J D California", as a direct reference to J.D. Salinger.
- 48. "Mr. C" in the Sequel is clearly and admittedly Holden Caulfield from *Catcher*. In an interview with *The Guardian* on May 14, 2009, California explained of the Sequel's main character: "He's still Holden Caulfield, and has a particular view on things".
- 49. As soon as Salinger learned of the existence of the unauthorized Sequel through his literary agents on or about May 14, 2009, who in turn learned of it from an article in the British publication *The Guardian*, he took action to have its publication stopped.
- 50. Salinger's U.K. agent immediately sent a May 14 email to the agent for the Sequel's publisher, Nicotext, demanding that it desist from publishing the Sequel. On May 15, 2009, Nicotext's agent responded and would not so agree.
- 51. Despite due demand, defendants have failed and refused to cease publication of the Sequel.
- 52. The Sequel is currently available for purchase in the U.K. in book stores and is available for purchase online worldwide from, *inter alia*, Amazon.co.uk and Waterstones.com.
- 53. The American arm of Amazon.com lists the Sequel for sale in the United States as of September 15, 2009, and is accepting pre-orders for that book. On May 14, 2009, Salinger's U.S. agent wrote to Amazon.com requesting that Amazon not distribute the Sequel. The

following day, Amazon declined to cease distributing the Sequel. SCB is also accepting preorders from booksellers for that same publication date.

The Infringing Work: 60 Years Later

- 54. 60 Years Later is an unauthorized sequel to The Catcher in the Rye, as its back cover expressly states, calling itself a "sequel to one of our most beloved classics".
- 55. The main character of 60 Years Later, referenced as "Mr. C", is Holden Caulfield, the very same Holden Caulfield who narrates Catcher, as the back cover of the Sequel also concedes: "Sixty years after his debut as the great American antihero, Mr. C is yanked back onto the page without a goddamn clue why". In interviews, defendant California has explained the reason for the subterfuge of calling him "Mr. C": "In the book, he isn't called Holden Caulfield, he's called 'Mr. C' so there's really no reference in that way legally they can use".
- 56. The Sequel is told as a first-person narrative from Holden Caulfield's point of view, and he is omnipresent throughout the Sequel.
- 57. The Sequel makes use of every aspect of the Holden Caulfield character, including but not limited to the following:
 - Mr. C has memories of many events from *The Catcher in the Rye*.
 - Mr. C refers to "the last time I left for New York" (p. 60), referring to an incident from *The Catcher in the Rye*.
 - Mr. C refers to the time when "someone had swiped my brand new leather gloves directly from my coat pocket, and I was freezing my goddamned fingers off" (p. 60), referring to an incident from *The Catcher in the Rye*.
 - Mr. C refers to a character named "Stradlater" and his desire that he "be the way I remembered him" (p. 93), referring to both a character and an incident from *The Catcher in the Rye*.
 - Mr. C states, "Remember? I used to be on the fencing team" (p. 96), referring to an incident from *The Catcher in the Rye*.

- Mr. C refers to "this one time I ran into this bloody gorilla called Maurice at this crummy hotel" (p. 106), referring to an incident from *The Catcher in the Rye*.
- 58. Mr. C refers to memories of many other incidents from *The Catcher in the Rye*.
- 59. Mr. C also has many of the same characteristics as Catcher's Holden:
 - Mr. C has a sister named Phoebe, a deceased brother named Allie and another brother named D.B.
 - Mr. C character had a high school roommate named Stradlater and a history teacher named Mr. Spencer.
 - Mr. C is out of shape (as was Holden in *Catcher*) and while the Holden of *Catcher* smoked, Mr. C explains that he has stopped smoking.
 - Mr. C speaks using the same vernacular as Holden does in *The Catcher in the Rye*, repeatedly using words including "phony," "crummy," "lousy," "hell" and "bastard".
 - Mr. C repeatedly lies to those around him.
 - Mr. C narrates the story with constant digressions.
 - Mr. C addresses the reader directly, stating things such as "To tell you the truth, I'm not really too keen on this voice of mine, the way it sounds as if it's going to break down any second" (p. 33).
- 60. In the Sequel, the character of Mr. C has many other traits in common with the Holden Caulfield of *The Catcher in the Rye*.
- 61. In the Sequel, the character of Mr. C continues to have some of the exact same fixations as Holden did in *The Catcher in the Rye*:

Holden in Catcher:

What made it even more depressing, old Spencer had on this very sad, ratty old bathrobe that he was probably born in or something. I don't much like to see old guys in their pajamas and bathrobes anyway. Their bumpy old chests are always showing. (p. 7.)

Mr. C in Sequel:

Even so, when I get as old as Mr. Spencer, I will still never walk around in nothing but a crummy robe showing the whole goddamned world my wrinkled chest. (p. 29.)

Holden in Catcher:

I was wondering where the ducks went when the lagoon got all icy and frozen over. I wondered if some guy came in a truck and took them away to a zoo or something. (p. 13.)

Mr. C in Sequel:

For a moment I feel the sadness inside me stir and I concentrate on the story. It's the one about the ducks that are surprised by the sudden cold of the winter, and they all freeze to the lake as the water turns to ice. (p. 252.)

- 62. Many of the incidents in the Sequel are the same as the events of *Catcher*. As defendant California explains, "Just like the first novel, he leaves, but this time he's not at a prep school, he's at a retirement home in upstate New York.... It's pretty much like the first book in that he roams around the city, inside himself and his past". Those incidents include but are not limited to the following:
 - As in *Catcher*, Mr. C spends a few days in New York trying to find himself before finally ending up at home.
 - As in *Catcher*, Mr. C goes from encounter to encounter, connecting and reconnecting with people from his past until finally finding happiness with his sister Phoebe.
 - As in *Catcher*, Mr. C's first stop in New York City is a phone booth. (*Catcher*, p. 59; Sequel, p. 86.)
 - As in *Catcher*, Mr. C takes many trips to Central Park. (*Catcher*, pp. 116, 118, 153, 208; Sequel, pp. 74-75, 99, 155, 189, 263.)
 - As in *Catcher*, Mr. C goes to the Museum of Natural History. (*Catcher*, p. 119; Sequel, p. 190.)
 - As in *Catcher*, Mr. C goes ice skating. (*Catcher*, p. 128; Sequel, p. 264.)
 - As in *Catcher*, Stradlater punches Mr. C on the shoulder. (*Catcher*, p. 43; Sequel, p. 95.)
 - As in *Catcher*, Mr. C prepares to have sex with a woman but chickens out. (*Catcher*, p. 96; Sequel, p. 180.)
 - As in *Catcher*, the final scene of action takes place on a carousel with the character's sister Phoebe. (*Catcher*, pp. 210-211; Sequel, pp. 266-267.)

The Sequel has many other incidents in common with *The Catcher in the Rye*.

63. The Sequel uses actual sentences from *Catcher*, either verbatim or paraphrased, not referenced as excerpts from *Catcher*, but simply incorporated into the Sequel as if they were the original work of defendant California, including but not limited to the following:

Catcher:

I'll just tell you about this madman stuff that happened to me around last Christmas just before I got pretty run-down and had to come out here and take it easy. (p. 1.)

Sequel:

I keep my eyes closed and think about all the madcap stuff that happened to me around last Christmas, before I got so run down I had to come out to this place to rest. (p. 24.)

The Sequel has other sentences that were copied verbatim or closely paraphrased from Catcher.

- 64. Without regard to burden of proof, 60 Years Later is not a parody and it is not a fair use of *The Catcher in the Rye*.
- 65. Without regard to burden of proof, the character "Mr. C" in 60 Years Later is not a parody and it is not a fair use of the character of Holden Caulfield in *The Catcher in the Rye*.

AS AND FOR A FIRST CLAIM FOR RELIEF

(Copyright Infringement of the Holden Caulfield Character)

- 66. Plaintiff repeats and realleges paragraphs 1 through and including 65 set forth hereinabove, as if the same were fully set forth herein.
- 67. Salinger and/or his agents on his behalf have duly registered for copyright protection in the United States Copyright Office the work entitled *The Catcher in the Rye*, the Trust is now the copyright proprietor thereof, and all formalities in connection therewith have been duly complied with. The work is therefore subject to valid and subsisting protection under the laws of the United States.

- 68. Salinger's copyright registration for *Catcher* (Exhibit A hereto) grants him copyright protection for its principal character and the narrator thereof, Holden Caulfield. Holden Caulfield is a fully delineated character entitled to the full benefits of copyright protection accorded under law.
 - 69. Defendants admittedly had access to *Catcher* prior to creation of the Sequel.
- 70. Defendants have published, advertised, distributed and sold the Sequel in the United States and/or are poised to do same, which includes the self-same character of Holden Caulfield, including all of his distinctive attributes, character traits, voice and other characteristics.
- 71. The character "Mr. C" in the Sequel is substantially similar to the character Holden Caulfield in *Catcher*; indeed, the characters in the two books are one and the same.
- 72. Defendants have infringed Salinger's exclusive copyright interest in the character of Holden Caulfield.
- 73. As a direct and proximate result thereof, plaintiff has been injured, in an amount presently unknown and to be determined at time of trial, by reason of defendants' intentional acts.
- 74. The injury that plaintiff has suffered and will continue to suffer unless defendants' acts of infringement are enjoined is irreparable.
 - 75. Plaintiff has no adequate remedy at law.

AS AND FOR A SECOND CLAIM FOR RELIEF

(Copyright Infringement of the Exclusive Right to Create Works Derivative of *The Catcher in the Rye*)

76. Plaintiff repeats and realleges paragraph 1 through and including 65 and 67 through and including 72 set forth hereinabove, as if the same were fully set forth herein.

- 77. Plaintiff holds the exclusive right to create, or authorize others to create, derivative works based upon *Catcher*.
- 78. The Sequel is substantially similar to *Catcher* by reason of defendants' use of the Holden Caulfield character as above-described in the Sequel, combined with their use of numerous other characters, incidents, and settings as appear in *Catcher*, their use of narration in the same voice and tone and from the same perspective as in *Catcher*, and by reason of their use of Salinger's expression and/or close paraphrase thereof from *Catcher* in the Sequel.
 - 79. The Sequel is an unauthorized derivative work of *Catcher*.
 - 80. Defendants have infringed Salinger's exclusive copyright interest in Catcher.
- 81. As a direct and proximate result, Salinger has been injured in an amount presently unknown and to be determined by time of trial, by reason of defendants' intentional acts.
- 82. The injury that plaintiff has suffered and will continue to suffer unless defendants are enjoined and restrained is irreparable.
 - 83. Plaintiff has no adequate remedy at law.

AS AND FOR A THIRD CLAIM FOR RELIEF

(Common Law Unfair Competition)

- 84. Plaintiff repeats and realleges paragraphs 1 through and including 65 set forth hereinabove, as if the same were fully set forth herein.
- 85. The Catcher in the Rye is one of the most acclaimed books of all time and that book and the Holden Caulfield character who is the essence of it are widely associated with their writer and creator J.D. Salinger.
- 86. As a result of almost 60 years of phenomenal commercial and critical success of *Catcher*, the reading public widely associates the title of that book, and the name of the principal character therein, as emanating from and created by J.D. Salinger.

- 87. By reason of defendants: (i) titling the Sequel 60 Years Later: Coming Through The Rye; (ii) using the pseudonym which appears on the cover of the Sequel as John David California and on each page of the Sequel as "J.D. California"; (iii) advertising and marketing the Sequel as a sequel to Catcher; (iv) using the Holden Caulfield character and all of his distinctive attributes in the Sequel under the name "Mr. C"; (v) trying to inject Salinger's voice into the Sequel through isolated use of italicized comments such as "I'm bringing him back. After all these years I finally decided to bring him back"; defendants have attempted to, and are likely to continue to, deceive and confuse the consuming public into believing that the Sequel emanates from Salinger, when in truth and in fact it does not.
- 88. Indeed, reviewers of the Sequel and others online have speculated that the Sequel was authored by Salinger under a pseudonym, when that is not the case.
- 89. Defendants are passing off their Sequel as if it were a work emanating from Salinger, which it most certainly is not.
- 90. Defendants' actions are intentional, in bad faith, and designed to confuse and deceive the consuming public.
- 91. As a direct and proximate result of defendants' actions, plaintiff will be injured in an amount presently unknown.
- 92. As a direct and proximate result of defendants' actions, plaintiff has been and will continue to be irreparably injured unless defendants are enjoined as requested herein.
 - 93. Plaintiff has no adequate remedy at law.

PRAYER FOR RELIEF

Wherefore, plaintiff respectfully requests that this Court enter judgment as follows:

1. Preliminarily and permanently enjoining defendants and each of them and all those acting at their direction or pursuant to their control, from reproducing, publishing,

distributing, advertising, selling or otherwise disseminating the book 60 Years Later in or to the

United States;

2. Ordering that defendants recall any copies of the book 60 Years Later that are

already out of their possession and/or in circulation in the United States, and to take such steps as

are necessary to ensure their return;

3. Ordering that defendants destroy all copies of the book 60 Years Later in the

United States in their possession, custody or control;

4. Granting plaintiff, at his election, damages in an amount to be determined at time

of trial and/or defendants' infringing profits, or statutory damages;

5. Granting plaintiff prevailing party attorneys' fees and related costs in this action

pursuant to 17 U.S.C. § 505; and

6. Granting plaintiff such other and further relief as to this Court shall seem just and

proper.

Dated: New York, New York June 1, 2009

Respectfully submitted,

DAVIS WRIGHT TREMAINE LLD

Marcia B. Paul (MBP 8427)

Kevan Choset (KC 7319)

1633 Broadway

New York, New York 10019-6708

Phone (212) 489-8230

Fax (212) 489-8340

marciapaul@dwt.com

kevanchoset@dwt.com

Attorneys for Plaintiff

J.D. Salinger

EXHIBIT A

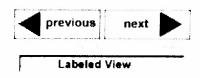


Public Catalog

Copyright Catalog (1978 to present)

Search Request: Left Anchored Title = Catcher in the Rye

Search Results: Displaying 29 of 63 entries



The Catcher in the rye. By Jerome David Salinger.

Type of Work: Text

Registration Number / Date: RE0000018341 / 1979-01-22

Renewal registration for: A00000056070 / 1951-06-11

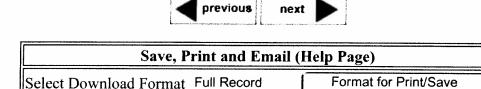
Title: The Catcher in the rye. By Jerome David Salinger.

Copyright Claimant: Jerome David Salinger (A)

Basis of Claim: New Matter: all matter except two incidents.

Variant title: The Catcher in the rye

Names: Salinger, Jerome David, 1919-



Enter your email address:

Email

Help Search History Titles Start Over

Contact Us | Request Copies | Get a Search Estimate | Frequently Asked Questions (FAQs) about Copyright | Copyright Office Home Page | Library of Congress Home Page

This certificate, issued under the seal of the Copyright Office in accordance with the provisions of section 304 of title 17, United States Code, attests that renewal registration has been made for the work identified below. The information has been made a part of the Copyright Office records.

REGISTRATION NUMBER *"* 18-341

		··· cyster or copyrights
		DO NOT WRITE ABOVE THIS LINE. FOR COPYRIGHT OFFICE USE ONLY
1	RENI	EWAL CLAIMANT(S), ADDRESS(ES), AND STATEMENT OF CLAIM: (See Instructions)
Renewal Claimant(s)	1	Name Jerome David Salinger Address Box 32, Windsor, Vermont 05089 Claiming as the author (Use appropriate statement from instructions)
	2	Name Address Claiming as (Use appropriate statement from instructions)
	3	Name
	TITLE	OF WORK IN WHICH RENEWAL IS CLAIMED:
(2)		
Work		THE CATCHER IN THE RYE
Renewed	RENEV	VABLE MATTER:
		All matter except two incidents
,	CONTR	RIBUTION TO PERIODICAL OR COMPOSITE WORK:
		e of periodical or composite work:
	lfaj	periodical or other serial, give: Vol. No. Issue Date
3 Author(s)	AUTHO	OR(S) OF RENEWABLE MATTER: Jerome David Salinger
		Jerome David Sairinger
	ORIGIN	AL REGISTRATION NUMBER: ORIGINAL COPYRIGHT CLAIMANT:
Facts of Original egistration		.A56070 Jerome David Salinger
		AL DATE OF COPYRIGHT: original registration for this work was made in published form,) (• If the original registration for this work was made in unpublished form,

• If the original registration for this work was made in published form,

DATE OF PUBLICATION: June 11 1951)

FOR COPYRIGHT OFFICE USE ONLY

18-341

DEPOSIT ACCOUNT FUNDS USED:

REMITTANCE NUMBER AND DATE:

2 3 MAY 1979

(Certificate will be mailed in window envelope)

Address for

Return of

Certificate

	DO NOT WRITE ABOVE THIS LINE	
pub	NEWAL FOR GROUP OF WORKS BY SAME AUTHOR: To make a single registration for a group of works by the same individual authorished as contributions to periodicals (see instructions), give full information about each contribution. If more space is needed, request continuation of (Form RE/CON).	on 5
1	Title of Contribution: Title of Periodical: Date of Publication: (Month) (Day) (Peer) Vol. No. Issue Date Registration Number	for Gros
2	Title of Contribution: Title of Periodical: Date of Publication: (Month) (Day) (Year)	
3	Title of Contribution: Title of Periodical: Date of Publication: (Month) (Day) (Year) Title of Contribution: Vol. No. Issue Date Registration Number	
4	Title of Contribution: Title of Periodical: Date of Publication: (Month) (Day) Title of Contribution: Vol. No. Issue Date Registration Number. (Month) (Day) (Year)	. [
5	Title of Contribution: Title of Periodical: Date of Publication: (Month) (Day) (Year)	
6	Title of Contribution: Title of Periodical: Date of Publication: (Month) (Day) (Year) Vol. No. Issue Date Registration Number.	
7	Title of Contribution: Vol. No. Issue Date Date of Publication: Registration Number. (Month) (Day) (Year)	1
	Name: Diane E. Scott	6
	Little, Brown And Company Address: same as below. (Apt.) (Criy) (State) (ZEP)	Correspond ence
	FICATION: I, the undersigned, hereby certify that I am the: (Check one) renewal claimant delay authorized agent of: Jerone David Salinger (Name of renewal claimant) rork identified in this application, and that the statements made by me in/this application are correct to the best of my knowledge. Handwritten signature: (X) Handwritten signature: (X) Handwritten signature: (X) Ha	Certification (Application must be signed)
	MAIL CERTIFICATE	(8)

Beacon Street

.... MA..... 02106. (State) (ZIP code)

(Number, Street and Apartment Number)

34

Boston . . .

Certificate

Registration of a Claim to Renewal Copyright

This is To Certify that the statements set forth on this certificate have been made a part of the records of the Copyright Office. In witness whereof the seal of the Copyright Office is hereto affixed.

Roman Ranger

FORM R

REGISTRATION NO.

 $\underset{\text{do not write here}}{\text{R}} 571956$



Regist	er of	Cop	yrights America
United	States	r of	America

	(es), and Statement of Claim:			•
(a) Name J D	. Selinger			
	32, Windsor, Vermont 05089			
	or			
	······································			
(c) Name				
Address				
Claiming as				••••••
2. (a) Title:				
SLIGH	T REBELLION OFF MADISON			
entire (c) Contribution to Periodical or (e story			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
New Yo	rker			
	(Title of periodical or composite work)	***************************************	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	************
		Dece	mber 21. 1	04.6
a periodical, give: Vol.	; No; Is	sue Date		.940
f a periodical, give: Vol.	; No; Is	sue Date		
Authors of Renewable Matter: J. D.	Salinger			
Authors of Renewable Matter: J. D.	Salingar			
Authors of Renewable Matter: J. D. Facts of Original Registration:	Salinger			
Authors of Renewable Matter: J. D. Facts of Original Registration: riginal registration number: Class	Salinger B; No. 51799 publication December 19, 1946			
J. D. Facts of Original Registration: riginal registration number: Class registered as published, give date of p	B; No. 51799 publication December 19, 1946 (Month)			
Authors of Renewable Matter: J. D. Facts of Original Registration: riginal registration number: Class registered as published, give date of pregistered as unpublished, give date of	Salinger B; No. 51799 publication December 19, 1946			

5. Deposit acc	GOUNY:			
6. Send corres	pondence to:	/		
Name	BUUN	Address		
7. Send certific				***************************************
(Type or	(
print Name name and				
		(Number an	nd street)	
	(City)	(St	ate) (ZIP Code)	
	Information	concerni	ng renewal copyright	
Two import	ant points must be kept in mind wit	th respect to	renewal copyright: (1) there are strict time limits	for securing in
ind (2) it can be	claimed only by certain specified persor	is thereted the fr	ic law.	ior securing in
When to con	ew. The original term of copyright in	Time I		
vosk lasts for 28	years from the date of publication; sally registered in unpublished form,	in the case	1946, would be eligible for renewal between June June 15, 1974.	15, 1973, and
ight term lasts fo	or 28 years from the date of registra In either case, the copyright may be	tion in the	Caution: Unless a valid renewal claim and fee	are received in
or a second 28-	year term only if a claim is registe within the last (28th) year of the	red in the	right protection is lost permanently and the work	n expires, copy-
opyright term. F	or example, a work copyrighted on	June 15,	domain. The Copyright Office has no discretion to newal time limits.	extend the re-
			er your claim	
Procedure to ashington, D.C.	follow. Complete an application for 20559. The application should be accepted.	r renewal reg	sistration on Form R and send it to the Register of the registration fee of \$4. Do not send copies of the	f Copyrights.
			im renewal	e work.
Except in the	case of four specific types of works	the law give	e the right to alain and the state of the	or of the work,
certain of his st			the right to claim renewal to the individual author the author is deceased, the statute gives the right to ent owner (proprietor) of a copyright is entitled to	
The following	persons may claim renewal in all type	s of works e	xcept those enumerated in Paragraph B, below:	
1. The author,	if living. State the claim as: the auth- widower, and/or children of the auth	or.	if there is no surviving widow, widower, or	hild. State the
author is no	t living. State the claim as: the wid	ow (wid-	claim as: the executor(s) of the author	
ower) of the	e author and/or (Name of author)	ine chila	and if there is no surviving widow widow	r left no will
(children) o	f the deceased author(Name of au	thor)	State the claim as: the next of kin of the de	ceased author
3. The author's	executor(s), if the author left a		(Name of author)	eing no will.
In the case of th	he following four types of works, the	proprietor ((owner of the copyright at the time of renewal regi	stration) may
ciaim renewai:	work (work first published and cop		claim as: proprietor of convright in a work of	streighted by
	th of the author). State the claim yright in a posthumous work.	as: pro-	a corporate body otherwise than as assignee the individual author. (This type of claim	re licentes of
Periodical, cy	clopedic, or other composite work. Sprietor of copyright in a composite wo		appropriate in relatively few cases.)	
3. "Work copyri	ighted by a corporate body otherwise icensee of the individual author." S	than as	4. Work copyrighted by an employer for whor was made for hire. State the claim as: propri	n such work etor of copy-
assignee of it	rensee of the individual author.	tate the	right in a work made for hire.	
	FOR CO	PYRIGHT OFF	FICE USE ONLY	
pplication receive	d			
e received				
1970081	1AR 674			
TOLOGO	IDIT V '			

Nov. 1973-100,000

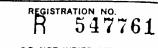
Page 3

Certificate of Registration of a Claim to Renewal Copyright

This is To Certify that the statements set forth on this certificate have been made a part of the records of the Copyright Office. In witness whereof the seal of the Copyright Office is hereto affixed.

1. Renewal Claimant(s), Address(es), and Statement of Claim:

Register of Copyrights United States of America



FORM R

DO NOT WRITE HERE



Address Box 32, Vindsor, Vermont 05089			**************
Claiming as Author			
(b) Name		•••••	***************************************
Address		***************************************	*******************
Claiming as		****************	
(c) Name			
Address			
Claiming as			
t. (a) Tifle:		***************************************	***************
Ttm Crany			
I'm Crazy	•••••••••••		
Entire story (c) Contribution to Periodical or Other Composite Work: Collier to The National Wee			
(c) Contribution to Periodical or Other Composite Work: COLLier*s The National Wee (Title of periodical or composite work)	kly *	•••••	
(c) Contribution to Periodical or Other Composite Work: COLLier*s The National Wee (Title of periodical or composite work)	kly *	•••••	
(c) Contribution to Periodical or Other Composite Work: Collier to The National Wee	kly *	•••••	
Collier 8 The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol; No; Is Authors of Renewable Matter:	kly *	Decemb e	r 22, 1945
(c) Contribution to Periodical or Other Composite Work: COLLier * B The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger	kly *	Decemb e	r 22, 1945
Collier s The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger	kly *	Decemb e	r 22, 1945
Collier s The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger	kly *	Decemb e	r 22, 194!
Collier s The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger Facts of Original Registration:	kly *	Decemb e	r 22, 194!
Collier B The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger Facts of Original Registration: iginal registration number: Class B ; No. 703359 registered as published, give date of publication December 14, 1	kly * sue Date	Decemb e	r 22, 194!
Collier s The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger Facts of Original Registration: Iginal registration number: Class B ; No. 703359 registered as published, give date of publication December 14, 1 (Month)	kly *	Decemb e	r 22, 194!
Collier B The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger Facts of Original Registration: iginal registration number: Class B ; No. 703359 registered as published, give date of publication December 14, 1 (Month)	kly * sue Date 945 (Day)	Decemb e	r 22, 1945
Collier's The National Wee (Title of periodical or composite work) a periodical, give: Vol. ; No. ; Is Authors of Renewable Matter: J.D. Salinger Facts of Original Registration: ginal registration number: Class B; No. 703359 registered as published, give date of publication December 14, 1	kly * sue Date	Decemb e	r 22, 194

5. Deposit acco	unt:	
6. Send correspo	endence to:	
Name -	lee Kelen Address	
7 Sand sasifica		
7. Send certifica		
(Type or	INCORP	R ASSOCIATES
print Name	40 EAST 4	9th STREET
address) Address	NEW YOR	K. 17. N.Y.
	(Number #	nd street)
(-	(City) (Sr	(ZIP Code)
`		
The state of the s		ng renewal copyright
and (2) it can be cl	aimed only by certain specified persons named in the	renewal copyright: (1) there are strict time limits for securing in the law.
	Time	limits
work lasts for 28 y	v. The original term of copyright in a published years from the date of publication; in the case lly registered in unpublished form, the copy-	1943, would be eligible for renewal between June 15, 1970, and June 15, 1971.
right term lasts for	28 years from the date of registration in the	Caution: Unless a valid renewal claim and fee are received in
for a second 28-ye	in either case, the copyright may be renewed ar term only if a claim is registered in the	the Copyright Office before the first copyright term expires, copyright protection is lost permanently and the work enters the public
Copyright Office v	vithin the last (28th) year of the original rexample, a work copyrighted on June 15,	domain. The Copyright Office has no discretion to extend the re-
1,7-18	How to regist	er vour claim
Procedure to f Washington, D.C.	follow. Complete an application for renewal re	egistration on Form R and send it to the Register of Copyrights, y the registration fee of \$4. Do not send copies of the work.
	Who may cla	
to certain of his sta only in the cases liste	when the copyright during the original term. If tutory beneficiaries as explained below. The present of the pre	es the right to claim renewal to the individual author of the work, the author is deceased, the statute gives the right to claim renewal sent owner (proprietor) of a copyright is entitled to claim renewal
1. The author, if	f living. State the claim as: the author.	except those enumerated in Paragraph B, below: if there is no surviving widow, widower, or child. State the
2. The widow, v	vidower, and/or children of the author, if the living. State the claim as: the widow (wid-	claim as: the executor(s) of the author
ower) of the	(Name of author) and/or the child	4. The next of kin of the author, if the author left no will and if there is no surviving widow, widower, or child. State the claim as: the next of kin of the deceased author
(children) of	the deceased author (Name of author)	
3. The author's	executor(s), if the author left a will and	(Name of author) there being no will.
	e following four types of works, the proprietor	(owner of the copyright at the time of renewal registration) may
after the death	ork (work first published and copyrighted to of the author). State the claim as: pro- right in a posthumous work.	claim as: proprietor of copyright in a work copyrighted by a corporate body otherwise than as assignee or licensee of the individual author. (This type of claim is considered
claim as: propr 3. "Work copyria	lopedic, or other composite work. State the vietor of copyright in a composite work, shted by a corporate body otherwise than as tensee of the individual author." State the	appropriate in relatively few cases.) 4. Work copyrighted by an employer for whom such work was made for hire. State the claim as: proprietor of copyright in a work made for hire.
	FOR COPYRIGHT OF	FFICE USE ONLY
Application received		
1605 f & 4555 A		
Mar 12:1373		
Fee received		·
180010 M	AR 12 73	

Jan. 1971-75,000

*Amended by Copyright Office (Cert.)

A .

EXHIBIT B



DATE:

February 18, 2009

Harold Ober Associates Incorporated 425 Madison Avenue 10th Floor New York, New York 10017:1110

ATTN: CRAIG TENNEY

VOLUME	3570
DOC. NO.	891
The recording fee has been handled as follows:	
RECEIVED	\$
APPLIED	\$
REFUNDED (under separate cover)	\$
HARGED TO YOUR DEPOSIT ACCOUNT	\$
incerely yours,	
egister of Copyrights	



Certificate of Recordation

This is to certify that the attached document was recorded in the Copyright Office on the date and in the place shown below.

This certificate is issued under the seal of the United States Copyright Office.

DATE OF RECORDATION	I
240ct08	
VOLUME	DOC. NO.
3570	891
VOLUME	DOC. NO.

Marybeth Peters

Register of Copyrights and

Associate Librarian for Copyright Services



	Volume 35, +C Document 51
	Volume Document
	Date of recordation M 10 0 24 v CS
	Funds received
DO NOT WRITE ABOVE THIS LINE + SEE I	NSTRUCTIONS ON REVERSE
To the Register of Copyrights - Please record	I the accompanying original document or properly certified copy thereof.
¶ First party name given in the docume	
2 First title given in the document	(IMPORTANT Please read instruction for this and other spaces) The Hang of It
Total number of titles in the documen	t 39
4 Amount of fee calculated	\$195
Fee enclosed	☑ Check ☐ Money order ☐ Fee authorized to be charged to Copyright Office deposit account
	Deposit account number
	Deposit account name
Completeness of document	Document is complete by its own terms Document is not complete. Record "as is."
	IMPORTANT NOTE: A request to record a document "as is" under 37 CFR §201.4(c)(2) is an assertion that: (a) the attachment is completely unavailable for recordation; (b) the attachment is not essential to the identification of the subject matter of the document; and (c) it would be impossible or wholly impracticable to have the parties to the document sign or initial a deletion of the reference to the attachment.
Certification of Photocopied Document	Complete this certification if a photocopy of the original signed document is substituted for a document bearing the actual original signature. NOTE: This space may not be used for documents that require an official certification.
	I declare under penalty of perjury that the accompanying document is a true and correct copy of the original document.
	Signature Date
	Duly authorized agent of
Return to:	Name Harold Ober Associates (attn: Craig Tenney)
	Number/street 425 Madison Avenue Apt/suite 10th Floor
	City New York State NY Zip 10017-1133
	Phone number 212-759-8600 x 216 Fax number 212-759-9428
	ctenney@haroldober.com

SEND TO: Library of Congress, Copyright Office, Documents Recordation Section, 101 Independence Avenue SE, Washington, DC 20559-6000 **INCLUDE ALL THESE TOGETHER:** (1) Two copies of this form; (2) payment from a deposit account or by check/money order payable to Register of Copyrights; and (3) your document.

FOR A GOOD AND VALUABLE CONSIDERATION, the receipt of

which is hereby acknowledged, the undersigned hereby sets over and assigns to

THE TRUSTEE OF THE J. D. SALINGER LITERARY TRUST wa dd July 24, 2008

his entire right, title and interest in and to the copyrights listed below:

The Hang of It. (In Coilier's, July 12, 1941) © 3Jul41, B505089 by Crowell Collier Pub Co.; assigned to J. D. Salinger 22Nov50, Vol. 770, pg. 174; 19Nov68, R449059.

The Heart of a Broken Story. (In Esquire, Sept. 1941) © 8Aug4, B509930 by Esquire Inc; assigned to J. D. Salinger 31Oct63, Vol. 1172, pg. 461; 9Nov68, R449083.

The Debut of Lois Taggett. (In Story, Sept.-Oct. 1942) © 27Aug42; B555365 by Story Magazine, Inc.; 18Dec69, R474916.

Personal Notes of an Infantryman. (In Collier's, Dec. 12, 1942) © 4Dec42; B566917 by Crowell Collier Pub Co; assigned to J. D. Salinger 22Nov50. Vol. 770, pg. 174; 28Jul70, R488595.

The Varioni Brothers. (In Saturday Evening Post, July 17, 1943) © 14Jul43; B593468 by Curtis Publishing Company; assigned to J. D. Salinger 31Oct63, Vol. 1172, pg. 459; 8Dec70, R496388.

Both Parties Concerned. (In Saturday Evening Post, Feb. 26, 1944) © 23Feb44, B620163 by Curtis Publishing Company; assigned to J.D. Salinger 31Oct63, Vol. 1172, pg. 458; 2Sep71, R512559.

Last Day of the Last Furlough (In the Saturday Evening Post, July 15, 1944.) © 12Jul44; B636667 by Curtis Publishing Company; assigned to J. D. Salinger 31Oct63, Vol. 1172, pg. 460, 10Dec71, R518469.

Soft-Boiled Sergeant. (In The Saturday Evening Post, Apr. 15, 1944) © 12Apr44; B625540 by Curtis Publishing Company; assigned to J. D. Salinger 19Nov63, Vol. 1174, pg. 414; 2Sep71, R512576.

A Boy in France (In Saturday Evening Post, Mar. 31,1945) © 28Mar45; B674528 by Curtis Publishing Co; assigned to J. D. Salinger, 31Oct63, Vol. 1172, pg. 457; 30Aug72, R535181.

Elaine. (In Story Magazine, Mar.-Apr. 1945) © 23Apr45, B675522 by Story Magazine, Inc; 30Aug72, R535185.

V3570 D891

This Sandwich Has No Mayonnaise (In Esquire, Oct. 1945) & 6Sep45; B692985 by Esquire, Inc: assigned to J. D. Salinger 2Dec53, Vol. 867, pg. 84; 12Mar73, R547744.

The Stranger (In Collier's, Dec. 1, 1945) © 23Nov45; B702078 by Crowell Collier Pub Co.; assigned to J. D. Salinger, 22Nov50, Vol. 770, pg. 174; 12Mar73, R547757.

I'm Crazy (In Collier's, Dec. 22, 1945) © 14Dec45, B703359 by Crowell Collier Pub Co; assigned to J. D. Salinger 22Nov50, Vol. 770, pg. 174; 12Mar73, R547761.

Slight Rebellion off Madison. (In The New Yorker, Dec. 21, 1946)
© 19Dec46: B51799 by New Yorker Magazine. Inc: assigned to J. D. Salinger 27Nov50, Vol. 771, pgs. 50-53; 6Mar74, R571956.

A Young Girl in 1941 with No Waist at All. (In Mademoiselle, May 1947) © 29Apr47; B80842 by Street & Smith Pub Inc; assigned to J. D. Salinger 22March61, Vol. 1096, pg. 154; 9Sept74, R585136.

The Inverted Forest.(In Cosmopolitan, Dec. 1947) © 3Dec47; B109642 by Hearst Magazines International; assigned to J. D. Salinger 2May61,Vol. 1099, pg. 16527; 27Jan75, R596431.

A Girl I Knew. (In Good Housekeeping, Feb. 1948) © 21Jan48, B118365 by Hearst International; assigned to J. D. Salinger 27March1, Vol. 1096, pg. 155; 10Jun75, R607263.

A Perfect Day for Bananafish. (In The New Yorker, January 31, 1948) © 29Jan48; B120711 by New Yorker Magazine, Inc. assigned to J. D. Salinger 22March48, Vol. 662, pg. 172; 10Jun75, R607272.

Uncle Wiggily in Connecticut. (In The New Yorker, March 20, 1948) © 18Mar48, B125370 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 1Jun48, Vol. 672. pgs. 35-38; 10Jun75, R607284.

Just Before the War with the Eskimos. (In The New Yorker, June 5, 1948) © 3Jun48, B138868 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 27Nov50, Vol. 771, pgs. 50-53; 10Jun75, R607300.

Blue Melody. (In Cosmopolitan, Sept.1948) © 1Sep48, B153344 by Hearst International; assigned to J. D. Salinger 2May61, Vol. 1099, p. 166; 9Apr76, R630881.

The Laughing Man. (In The New Yorker, March 19, 1949) © 17Mar49, B182977 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 27Nov50, Vol. 771, pgs. 50-53; 20Dec76, R659252.

Down at the Dinghy. (In Harper's Magazine, Apr. 1949) © 6Apr49, B188507 by Harper & Brothers; assigned to J. D. Salinger 7Nov52, Vol. 854, pg. 137; 20Dec76, R659259.

For Esme, With Love and Squalor. (In The New Yorker, April 8, 1950) © 6Apr50, B239815 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 27Nov50, Vol. 771, pgs. 50-63; 1Sep77, R670735.

THE CATCHER IN THE RYE. Registered in the name of Jerome David Salinger under A56070 following publication June 11, 1951. Renewed in the name of J. D. Salinger under RE 18-341, 22 Jan 79.

Pretty Mouth and Green My Eyes. (In The New Yorker, July 14, 1951) © 12July51. B312184 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 26Mar53, Vol. 873, pgs. 185-188; 31Oct79, RE 36-911.

Teddy. (In The New Yorker, January 31, 1953) © 29Jan53, B398008 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 26Mar53, Vol. 873, pgs. 185-188; 14Aug81, RE 98-972.

NINE STORIES. Registered in the name of J. D. Salinger under TX 625-326, January 12, 1981, following publication 6 Apr 53. Renewed in the name of J. D. Salinger under RE 130-457, 4 Dec 81.

De Daumier-Smith's Blue Period. (In NINE STORIES, 1953). © 6Apr53, TX 625-326, 12Jan 81, by J. D. Salinger; 4Dec81, RE 130-457.

Franny. (In The New Yorker, January 29, 1955)© 27Jan55, B517095 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 6Mar61, Vol. 1094, pgs. 416-419; 28Feb83, RE 157-487.

Raise High the Roof Beam, Carpenters. (In The New Yorker, November 19, 1955) ©17Nov55; B564939 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 18Sept62, Vol. 1139, pgs. 342-345; 28Feb83, RE 157-487.

Zooey. (In The New Yorker, May 4, 1957) © 2May57, B0650124 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 6Mar61, Vol. 1094, pgs416-419; 17Jan85, RE 238-147.

Seymour, An Introduction. (In The New Yorker, June 6, 1959) © 4June 59, B776866 by New Yorker Magazine, Inc; assigned to J. D. Salinger 18Sept 62, Vol. 11139, pgs 342-345; 1June 87, RE 340-311.

Hapworth 16, 1924. (In The NewYorker, June 19, 1965) © 16June65, B194157 by New Yorker Magazine, Inc; 22Feb93, RE 607-695.

Letters of J. D. Salinger to Elizabeth Murray.

4 Jun86 by J. D. Salinger, TXu 239-002.
Letters of J. D. Salinger to Judge & Mrs. Learned Hand.

4 Jun86 by J. D. Salinger, TXu 239-003
Miscellaneous letters of J. D. Salinger.

5 Jun86, TXu 239-012

Letters of J. D. Salinger to Whit Burnett. © 5Jun86, 4Xu 239-013

Letters of J. D. Salinger to Hamish Hamilton and Roger Machell. © 29Sep86, TXu 252:302

IN	WITNESS	WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal this	/5	dav
of.	October	2 , 2008.		

J. D. Salinger

STATE OF NEW HAMPSHIRE COUNTY OF Grafton, SS.

At <u>Hawaver</u>, this 15 day of <u>Cetaber</u>, 2008, J.D. SALINGER personally appeared and he acknowledged this instrument by him subscribed to be his free act and deed

BETSY H. BOWSE Notary Public - State of New Hampshire My Commission Exoires March 26, 2013